cover guard

EUROWINTER FINLANDE

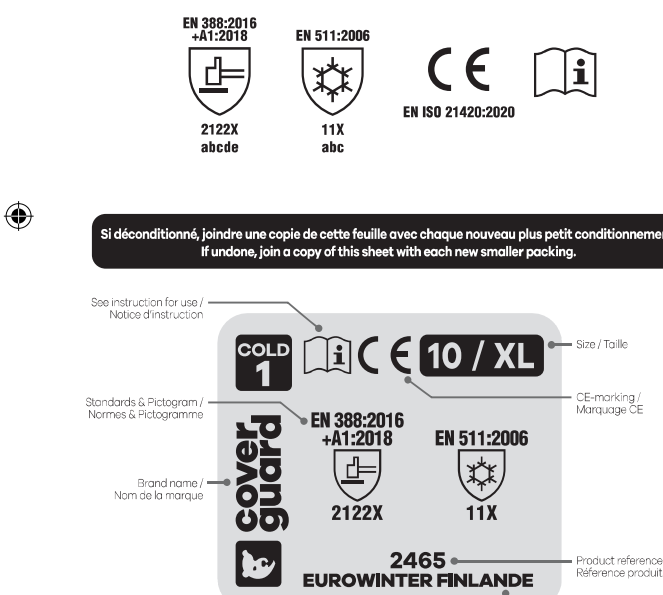
2465 | 10

EN 388:2016 +A1:2018
2122X
abcde

EN 511:2006
11X
abc

EN ISO 21420:2020

Si déconditionné, joindre une copie de cette feuille avec chaque nouveau plus petit conditionnement.
If undone, join a copy of this sheet with each new smaller packing.



FR DONNEZ OU RECYCLEZ — ASSOCIATION ou MAGASIN ou DÉCHÈTERIE
Adresses sur quefairedemesdechets.fr

WORLDWIDE EURO PROTECTION
555 rue de la Dombes – 01700 Les Echets - Miribel - France

* SATRA Technology Europe Limited – Bracetown Business Park, Clonee, Dublin D15 YN2P, Ireland. Notified Body No.: 2777

** https://wep.ovh/files/declaration_conformity/

v.20240611

FR

Le marquage CE apposé sur ce gant signifie le respect des exigences essentielles du Règlement européen EPI 2016/425. Les niveaux de performance ne sont garantis que sur la paume du gant. Si le niveau de la performance à la déchirure est supérieur à 0, ne pas utiliser ce gant près d'une machine en mouvement pour éviter tous risques de happement. Ne pas utiliser pour la manipulation d'objets d'une température supérieure à 50° C et de produits chimiques. Pas de nettoyage ni d'entretien préconisés. Il n'est pas possible de déterminer une durée de vie car ces matériaux ne sont pas connus pour se détériorer avec le temps et la durée de vie dépendra d'un nombre important de facteurs comme les conditions et la fréquence d'utilisation. Contrôler le produit avant chaque utilisation. Si des défauts sont constatés, le produit doit être remplacé. Conserver dans son emballage d'origine dans un endroit frais et sec. Ce gant a été certifié par l'organisme notifié (voir *).
Attention: Des allergènes peuvent être présent dans le process de production et donc dans le gant qui peuvent entrainer des réactions allergiques. Pour les gants constitués de deux ou de plus de deux couches, la classification globale ne reflète pas nécessairement la performance de la couche la plus externe. Les pictogrammes et les références aux normes indiquent que l'article est conforme à la ou aux normes européennes citées. Enfilage : procéder à l'hygiène des mains en utilisant un désinfectant pour les mains ou une solution antimicrobienne avec de l'eau. Ces informations sont accompagnés si applicable des niveaux de performance obtenus par l'article selon chaque norme. Le détail est donné ci-dessous.
EN 388:2016+A1:2018 : a = abrasion (0-4), b = tranchage (0-5), c = déchirure (0-4), d = perforation (0-4), e = coupure TDM (A à F). X signifie que le test n'a pas été réalisé.
EN 511:2006 : a=froid convectif (0-4), b=froid de contact (0-4), c=imperméabilité à l'eau (0 ou 1).
Le gant peut perdre ses propriétés d'isolation lorsqu'il est mouillé. Les niveaux de performances et de protection s'entendent uniquement sur l'assemblage complet des couches du gant. Glove donning and doffing : When donning the glove, please ensure that both glove and hand are clean, glove size is right, and it is properly fit on the contours and crotches of fingers. In case of contamination / perspiration, take off the glove, allow it to dry before wearing again and/or discard depending on the condition of glove. Hand hygiene: in order not to contaminate the hand with a soiled glove, be sure to remove the glove by pinching it from the base of the wrist to the fingers. Slide fingers inside second glove only after having washed your hands or disinfected your hands. The results of the physical tests should help in glove selection; however, it must be understood that actual conditions of use cannot be simulated, and it is the responsibility of the end user and not the manufacturer to determine glove suitability for the intended use. Additional information can be obtained by contacting the manufacturer on the maximum permissible exposure for the user, e.g. temperature, duration etc.
La déclaration de conformité est disponible sur le site internet : voir **.

EN

The CE mark on the glove represents that the glove meets the requirements of the PPE European regulation 2016/425. The performance levels are only guaranteed on the palm. If the performance level of the tear resistance is higher than 0, then this glove should not be used near to moving machinery to avoid entanglement hazards. Do not use this glove to handle chemical products or objects at a temperature higher than 50°C. No cleaning or maintenance is permitted. Gloves should be stored in their original packing in a cool, dry place. This glove has been certified by (see *).
WARNING: Allergens can be present in the production process and thus into the final glove which can cause allergic reaction. In the cases where gloves are composed with two or more layers, this will mean that the general classification does not necessarily reflect the performance of the outer layer. Pictograms and references of the standards mentioned above means that the product is in conformity with the European standards mentioned. These information are completed, if necessary, by the performances levels obtained by the equipment according each standard. It is not possible to give a shelf life as these materials are not known to deteriorate over time and the shelf life will be dependent on a number of factors such as conditions and frequency of use. Inspect product before each use. If any damage is noted, the product has to be replaced. Donning: perform hand hygiene using hand rub or antimicrobial solution with water. The performances levels obtained by testing in accordance to each standard are given bellow: :
EN 388:2016+A1:2018 : a=Abrasive resistance (0-4), b=cut resistance (0-5), c= tear resistance (0-4), d=puncture resistance (0-4), e = TDM cut resistance (A to F). X means not tested.
EN 511:2006 : a=convective cold (0-4), b=contact cold (0-4), c=water penetration (0 or 1).
The glove may lose its insulative properties when wet. The performance levels and protection only apply to the complete assembly. Glove donning and doffing : When donning the glove, please ensure that both glove and hand are clean, glove size is right, and it is properly fit on the contours and crotches of fingers. In case of contamination / perspiration, take off the glove, allow it to dry before wearing again and/or discard depending on the condition of glove. Hand hygiene: in order not to contaminate the hand with a soiled glove, be sure to remove the glove by pinching it from the base of the wrist to the finger. Slide fingers inside second glove only after having washed your hands or disinfected your hands and remove glove. The results of the physical tests should help in glove selection; however, it must be understood that actual conditions of use cannot be simulated, and it is the responsibility of the end user and not the manufacturer to determine glove suitability for the intended use. Additional information can be obtained by contacting the manufacturer on the maximum permissible exposure for the user, e.g. temperature, duration etc.
The declaration of conformity is available on the web site : see **.

HU

A kesztyűn feltüntetett CE-jelölés megfelel a 2016/425-ös számú EU-rendelet az egyéni védőeszközökről európai irányelvnek. A teljesítményszintek csak a tenyérrészen garantáltak. Ha a szakítási ellenállás teljesítményszintje 0-nál nagyobb, akkor ezt a kesztyűt ne használja gépek mozgó alkatrészei közelében a beakadás veszélyének elkerülése érdekében. Ezt a kesztyűt ne használja 50 °C-nál magasabb hőmérsékletű tárgyak, illetve vegyszerek kezeléséhez. Tisztítása vagy karbantartása nem javasolt. A kesztyű eltarthatósági időtartamának meghatározása nem lehetséges, ugyanis ezek az anyagok az idő előrehaladtával nem használódnak el. Az eltarthatóság olyan tényezőkön múlik, mint a használat típusa és gyakorisága. Használat előtt vizsgálja meg a terméket. Ha bármilyen sérülést észlel, cserélje ki a terméket. A kesztyű ajánlatosan száraz, hűvös helyen kell tárolni. Az eltarthatóság meghatározása nem lehetséges, ugyanis ezek az anyagok az idő előrehaladtával nem használódnak el. Az eltarthatóság olyan tényezőkön múlik, mint a használat típusa és gyakorisága. Használat előtt vizsgálja meg a terméket. Ha bármilyen sérülést észlel, cserélje ki a terméket. A kesztyű ajánlatosan száraz, hűvös helyen kell tárolni. Ez a kesztyű a (see *) szervezet által lett tanúsítva.
FIGYELEM: Az allergének lehetnek jelen a termelési folyamatban, és így a kesztyu, amely allergiás reakciókat okozhat. A két vagy kettőnél több rétegű kesztyűk esetében az általános besorolás nem feltétlenül tükrözi a külső réteg teljesítményét. Az piktogrammok és referenciák a fent említett szabványok piktogrammjai és referenciái azt jelentik, hogy a termék megfelel a szóban forgó európai szabványoknak. Felvétel: végezzen kézfertőtlenítést, felhasználásra kész kézfertőtlenítő-szerrel vagy vízzel készített antimikrobiális oldattal. Ezek az információk, szükség esetén, kiegészülnek az eszközre az egyes szabványok szerint érvényes teljesítményszintekkel. A részleteket lásd alább:
EN 388:2016+A1:2018 : a=dörzsálló ellenállás (0-4); b=vágási ellenállás (0-5); c= szakadási ellenállás (0-4); d=átszúródási ellenállás (0-4); e = TDM vágási szint (A és F között). Az X azt jelenti, hogy a vizsgálatra nem került elvégzésre.
EN 511:2006 : a=konvekciós hideg (0-4); b=érintkező hideg (0-4); c=vízbehatolás (0 vagy 1).
A nedves kesztyű elveszítheti a szigetelő tulajdonságait. A nedves kesztyű elveszítheti a szigetelő tulajdonságait. A teljesítmény- és védelmi szintek kizárólag a kesztyű összes rétegének megfelelő esetén érvényesek. A kesztyű felvétele és levétele. A kesztyű felvételekor ellenőrizze minőket egyik kezeinek tisztaságát, a kesztyű megfelelő méretét és megfelelő illeszkedését a kéz körvonalán és az ujjak között. Szennyeződés / izzadtság esetén vegye le a kesztyűt, és állapotától függően ismételt felvétel előtt hagyja megszáradni vagy selejtezze. Kézhigiénia: a kesztyű a csuklója végénél összecsípve húzza le az ujjai felé, hogy ne szennyezze be a kezét. Ujjainak közé csúsztatva az ujjait a második kesztyű belsejébe, és vegye le a kesztyűt. A fizikai vizsgálatok eredményei segíthetnek a megfelelő kesztyű kiválasztásában, azonban figyelembe kell venni, hogy a tényleges használati feltételek nem szimulálhatók, és nem a végfelhasználó felelőssége annak meghatározása, hogy a kesztyű megfelelő-e az adott alkalmazáshoz. A felhasználó számára engedélyezett maximális kitettségre (például a hőmérséklet, időtartam stb.) vonatkozó további információért vegye fel a kapcsolatot a gyártóval.
A megfelelőségi nyilatkozat elérhető a weboldalon: lásd **

DE

Die CE-Kennzeichnung auf dem Handschuh bedeutet Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen der PSA Europäische Verordnung 2016/425. Die genannten Leistungen gelten nur für die innenhandfläche. Bei einer Zugfestigkeit über 0 darf dieser Handschuh nicht in der Nähe sich bewegender Teile von Maschinen benutzt werden, um Verletzungsgefahr zu vermeiden. Den Handschuh nicht zum Handhaben von Gegenständen mit einer Temperatur über 50 °C oder von Chemikalien verwenden. Keine Reinigung oder Pflege. In der ursprünglichen Verpackung an einem kühlen und trockenen Ort lagern. Dieser Handschuh wurde von der benannten Stelle (siehe *) zertifiziert.
Achtung: Allergene können in den Produktionsprozess und somit im Handschuh vorliegen, die allergische Reaktionen hervorrufen kann. Bei Handschuhen mit zwei oder mehreren Lagen entspricht die angegebene Leistung nicht unbedingt der äußeren Schicht. Die Piktogramme und oben genannten Verweise auf die Normen bedeuten, dass das Produkt den Anforderungen der genannten Richtlinien entspricht. Sofern zutreffend werden diese Informationen mit Angaben zur Leistungsklasse ergänzt, die durch das jeweilige Verfahren erreicht wurden. Es ist nicht möglich eine Haltbarkeit anzugeben, da bei diesen Materialien keine Verschlechterung im Laufe der Zeit bekannt ist. Die Haltbarkeit hängt von mehreren Faktoren ab, wie die Art und Häufigkeit der Nutzung. Überprüfen Sie das Produkt vor jeder Nutzung. Sollte eine Beschädigung vorliegen, muss das Produkt ersetzt werden. Anziehen: Achten Sie auf Handhygiene durch Verwendung eines Händedesinfektionsmittels oder einer antimikrobiellen Lösung mit Wasser. Diese Zusätze sind nochfolgend aufgeführt:
EN 388:2016+A1:2018 : a = Abrieb (0-4), b = Schnittfestigkeit (0-5), c = Weiterreißfestigkeit (0-4), d = Durchstichkraft (0-4), e = Schnitt TDM (A bis F). X bedeutet, dass der Test nicht durchgeführt wurde.
EN 511:2006 : a = konvektive Kälte (0-4), b = Kontaktkälte (0-4), c = Wasserdichtheit (0 oder 1).
Bei Nässe kann der Handschuh seine isolierenden Eigenschaften verlieren. Die Leistungs- und Schutzniveaus stimmen nur bei einem vollständigen Zusammentügen der Handschuhlagen überein. An- und Ausziehen des Handschuhs: Achten Sie beim Anziehen des Handschuhs darauf, dass sie Handschuh und die Hand sauber sind, die Handschuhgröße passt und der Handschuh richtig an den Konturen und den Fingerbeugen anliegt. Bei Kontamination/Schweißbildung den Handschuh ausziehen, vor dem erneuten Tragen trocknen lassen und/oder je nach Zustand des Handschuhs entsorgen. Handhygiene: Um die Hand nicht mit einem verschmutzten Handschuh zu kontaminieren, ziehen Sie den Handschuh, indem Sie ihn an der Basis des Handgelenks bis zum Finger zusammendrücken. Gleiten Sie mit den Fingern in den zweiten Handschuh und ziehen Sie den Handschuh aus. Es ist jedoch wichtig, zu verstehen, dass die tatsächlichen Bedingungen der Verwendung nicht simuliert werden können und es in der Verantwortung des Endbenutzers und nicht des Herstellers liegt, die Eignung der Handschuhe für die vorgesehene Verwendung zu bestimmen. Weitere Informationen erhalten Sie, wenn Sie sich mit dem Hersteller über die für den Anwender zulässige maximale Exposition in Verbindung setzen, z.B. bezüglich der Dauer der Temperaturbeständigkeit, etc.
Die Konformitätserklärung finden Sie auf unserer Webseite: **.

ES

El marcado CE en el guante indica la conformidad con los requisitos básicos del Reglamento Europeo EPI 2016/425. Los niveles de eficacia se garantizan solo en la palma del guante. Si el nivel de resistencia al rasgado es superior a 0, no utilice este guante cerca de una máquina en movimiento para evitar los riesgos de enganche. No utilizar para la manipulación de objetos a una temperatura superior a 50°C ni de productos químicos. No se permite el mantenimiento ni la limpieza. Conservarse en su embalaje original en un lugar fresco y seco. No es posible indicar la vida útil del estante ya que no se conoce que estos materiales se deterioren con el tiempo y la vida útil del estante dependerá de numerosos factores como el tipo y la frecuencia de uso. Compruebe el producto antes de cualquier uso. Si se observa algún daño, el producto tendrá que sustituirse. Este guante ha sido certificado por el organismo acreditado (ver *).
Atención: Los alérgenos pueden estar presentes en el proceso depreducción y por lo tanto en el guante que puede causar reacciones alérgicas. Para los guantes constituidos de dos o más de dos capas, la clasificación global no refleja necesariamente la resistencia de la capa más externa. Los pictogramas y las referencias a las anteriores normas indican que el artículo es conforme a la o las normas europeas citadas. Enfundar: proceder a la higiene de las manos mediante fricción o solución antimicrobiana con agua. Estas informaciones se acompañan si es aplicable de los niveles de resistencia obtenidos por el artículo según cada norma. Encontrará su detalle a continuación.
EN 388:2016+A1:2018 : a =abrasión (0-4), b =corte (0-5), c =rasgado (0-4), d =perforación (0-4), e = corte TDM (A a F). X significa que no se ha realizado la prueba.
EN 511:2006 : a=frío convectivo (0-4), b=frío de contacto (0-4), c=impermeabilidad al agua (0 ou 1).
El guante puede perder sus propiedades aislantes cuando está mojado. Los niveles de rendimiento y de protección hacen referencia solo al conjunto completo de las capas del guante. Colocación y retirada del guante: al ponerse el guante, asegúrese de que tanto el guante como la mano estén limpios, que la talla del guante sea la adecuada y que se ajuste correctamente al contorno de los dedos y el espacio entre ellos. En caso de contaminación/transpiración, quítese el guante, déjelo secar antes de volver a ponerlo o desecho según su estado. Higiene de las manos: para no contaminar la mano con un guante sucio, asegúrese de retirar el guante pellizcándolo desde la base de la muñeca hasta el dedo. Deslice los dedos dentro del segundo guante y retírelo. Los resultados de las pruebas físicas deben ayudar en la selección del guante, sin embargo, debe entenderse que las condiciones reales de uso no pueden simularse y que es responsabilidad del usuario final y no del fabricante determinar la idoneidad del guante para el uso previsto. Puede ponerse en contacto con el fabricante para obtener más información sobre, por ejemplo, la exposición máxima permitida para el usuario, periodo de persistencia de la temperatura, etc.
La declaración de conformidad está disponible en el sitio web: ver**.

IT

La marcatura CE apposta su questo guanto significa conformità con i requisiti essenziali del Regolamento europeo DPI 2016/425. I livelli di performance sono garantiti solamente per il palmo del guanto. Qualora il livello di resistenza allo strappo sia superiore a 0, evitare l'utilizzo di questo guanto in prossimità di macchine in movimento, per evitare qualsiasi rischio d'intrappolamento. Non utilizzare il guanto per la manipolazione di oggetti con temperatura superiore a 50°C e di prodotti chimici. Nessuna pulizia o manutenzione. Conservare i guanti nella confezione originale, in un luogo fresco e asciutto. Non è possibile determinare a priori la durata di uno scaffale, in quanto si è a conoscenza che questi materiali non si deteriorano nel tempo, ma la vita stessa dello scaffale dipende da numerosi fattori, come il tipo e la frequenza d'uso. Controllare il prodotto prima di ogni utilizzo. Se si dovesse notare un danno, il prodotto dovrà essere sostituito.Questo guanto è stato certificato dall'ente notificato (vedere *).
Attenzione: Gli allergeni possono essere presenti nel processo di produzione e quindi nel guanto che può causare reazioni allergiche. Per quanto riguarda i guanti formati da due o più strati, la classificazione globale non rispecchia necessariamente le performance dello strato più esterno. I pittogrammi e i riferimenti alle normative sopra indicati indicano che l'articolo è conforme alla o alle normative europee citate. Utilizzo: eseguire l'igiene delle mani strofinandole con una soluzione antimicrobica o acqua. Tali informazioni sono accompagnate, se applicabile, dai livelli di performance ottenuti dall'articolo, in base a ogni singola norma. Riportiamo di seguito i relativi dati:
EN 388:2016+A1:2018 : a = abrasione (0-4), b = taglio (0-5), c = strappo (0-4), d = foratura (0-4), e = taglio TDM (da A a F). X significa che il test non è stato eseguito.
EN 511:2006 : a=freddo convettivo (0-4), b=freddo di contatto (0-4), c=impermeabilità all'acqua (0 o 1).
Il guanto può perdere le sue proprietà isolanti quando è bagnato. I livelli delle prestazioni e della protezione si riferiscono solo al montaggio completo degli strati dei guanti. Indossare e togliere il guanto: quando lo si indossa, assicurarsi che sia il guanto che la mano siano puliti, che la taglia del guanto sia corretta e che si adatti correttamente ai contorni e all'incavo delle dita.In caso di contaminazione/sudorazione, togliere il guanto, lasciarlo asciugare prima di indossarlo nuovamente e/o gettarlo a seconda delle sua condizioni. Igiene delle mani: per non contaminare la mano con un guanto sporco, assicurarsi di toglierlo afferrando dalla base del polso al dito. Far scorrere le dita all'interno del secondo guanto e rimuoverlo. I risultati dei test fisici dovrebbero aiutare nella scelta dei guanti; tuttavia, non è possibile simulare le reali condizioni d'uso ed è responsabilità dell'utente finale, non del produttore, determinare l'idoneità del guanto per l'uso previsto. È possibile ottenere ulteriori informazioni contattando il produttore in merito all'esposizione massima consentita per l'utilizzatore, ad esempio il periodo di persistenza della temperatura, ecc.
La dichiarazione di conformità è disponibile sul sito internet : vedere **.

PT

A marcação CE desta luva significa conformidade com os requisitos essenciais do Regulamento Europeu 2016/425. Os níveis de desempenho só são garantidos na palma da luva. Se o nível de resistência do rasgo for superior a 0, não utilizar a luva nas proximidades de uma máquina em movimento para evitar o risco de ficar presa. Não deve ser utilizada para manusear objectos a uma temperatura superior a 50° C e produtos químicos. Não é necessária limpeza nem manutenção. Conservar na embalagem original num local fresco e seco. Não é possível fornecer um prazo de validade, uma vez que não se conhece deterioração destes materiais ao longo do tempo e a vida útil dependerá de uma série de fatores, como o tipo e a frequência de utilização. Verifique o produto antes de qualquer utilização. Se for notado algum dano, o produto terá de ser substituído. Esta luva foi certificada pelo organismo notificado (ver *).
Atenção: Alérgenos podem estar presentes no processo de produção e, portanto, em que a luva pode causar reacções alérgicas. Para as luvas compostas por duas ou mais camadas, a classificação global não reflecte necessariamente o desempenho da camada mais externa. Os pictogramas e as referências as normas acima indicam que o artigo está em conformidades com a norma ou as normas europeias mencionadas. Colocação: proceder à higiene das mãos esfregando-as com sabão ou usando solução antimicrobiana com água. Estas informações são acompanhadas, se aplicável, por níveis de desempenho obtidos pelo artigo de acordo com cada norma. São fornecidos abaixo detalhes:
EN 388:2016+A1:2018 : a = abrasão (0-4), b = corte (0-5), c = rasgo (0-4), d = perfuração (0-4), e = corte TDM (A a F). X significa que o teste não foi realizado.
EN 511:2006 : a= frio convectivo (0-4), b=frio de contacto (0-4), c= impermeabilidade à água (0 ou 1).
A luva pode perder as suas propriedades de isolamento quando está molhada. Os níveis de desempenho e de protecção devem ser entendidos unicamente com a montagem completa das camadas da luva. Calçar e descalçar as luvas: ao calçar a luva, certifique-se de que a luva e a mão estão limpas, que o tamanho da luva é o correto e que se ajusta adequadamente aos contornos e membranas dos dedos. Em caso de contaminação/transpiração, retire a luva, deixe-a secar antes de a voltar a usar e/ou descarte, dependendo do estado da luva. Higiene das mãos: para não contaminar a mão com uma luva suja, certifique-se de remover a luva puxando-a do base do pulso até ao dedo. Introduza os dedos na segunda luva e remova a luva. Os resultados dos testes físicos devem ajudar na selecção das luvas; no entanto, deve entender-se que as condições reais de utilização não podem ser simuladas, sendo responsabilidade do utilizador final e não do fabricante determinar a adequação das luvas à utilização pretendida. Outras informações adicionais podem ser obtidas contactando o fabricante sobre a exposição máxima permitida para o utilizador. Por exemplo, o período da persistência da temperatura, etc.
A declaração de conformidade está disponível no website: ver **.

DK

CE-mærkningen på handsken betyder overensstemmelse med de væsentlige krav i den PPE europæisk forordning 2016/425. Ydelsesniveauerne er kun garanteret for handskens håndflade. Hvis rivningsydelsen er højere end 0, skal man ikke bruge handsken tæt ved en maskine i bevægelse for at undgå risiko for at blive revet med. Må ikke bruges til håndtering af genstande med en temperatur højere end 50° C og heller ikke til kemikalier. Ingen rengøring eller vedligeholdes er foreskrevet. Opbevares i sin originale emballage på et køligt og tørt sted. Det er ikke muligt at angive en holdbarhed, da disse materialer ikke er kendt for at forringes med tiden, og holdbarheden vil afhænge af en række faktorer, som typen af brug og brugshyppighed. Tjek produktet før hver brug. Hvis der observeres nogen skader, skal produktet udskiftes. Denne handske er blevet godkendt af (se *).
Vigtigt. Allergene kønnen in den Produktionsprozess und somit im Handschuh vorliegen, die allergische Reaktionen hervorrufen kann. For handsker, der består af to eller flere lag, gælder den globale certificering ikke nødvendigvis ydelsen for det yderste lag. Piktogrammerne og referencerne til standarderne henviser angiver, at produktet er i overensstemmelse med de nævnte europæiske normer. Påtagning: Udfør håndhygiejne med håndsprit eller antimikrobiel opløsning med vand. Disse oplysninger medfølger, såfremt de er gældende for ydelsesniveauerne opnået for hver standard. Detaljerne er nedenfor. Detaljer findes i det følgende:
EN388 2016 +A1:2018: a = slibning (0-4), b = skæring (0-5), c = rivning (0-4), d = hulning (0-4), e = cut TDM (A til F). X betyder, at testen ikke er blevet gennemført.
EN 511:2006 : a=modstandsstyrke over for konvektionskulde (0-4), b=modstandsstyrke ved kontakt med kulde (0-4), c=vandtæthed (0 eller 1).
Handsken kan miste sine isolerende egenskaber, hvis den bliver våd. Den angivne grad af beskyttelse, den yder, er helt afhængig af, at alle handskens lag er intakte. På- og aftagning af handsken: Når handsken tages på, skal det sikres, at både handsken og hænderne er ren, at handskestørrelsen er rigtig, og at den passer præcist til fingrenes konturer og bøjninger. I tilfælde af kontaminering/svedt skal handsken tages af og tørre, inden den tages på igen og/eller kasseres afhængigt af handskens tilstand. Håndhygiejne: For at undgå at forurene hænden med en snavset handske skal handsken fjernes ved at knibe fat i den fra håndledets basis til fingeren. Skub fingrene ind i den anden handske og fjern handsken. Resultaterne af de fysiske tests bør være en hjælp ved valget af handsker. Det er dog vigtigt at forstå, at de reelle brugsbetingelser ikke kan simuleres, og det er slutbrugerens ansvar, ikke producentens, at afgøre handskernes egnethed til den tilsigtede anvendelse. Du kan kontakte producenten for at få yderligere information om, hvor meget brugeren maksimalt må udsætte handsken for, f.eks. hvor længe den kan holde på temperaturen, osv..
Overensstemmelseserklæringen er tilgængelig på internetsiden se **.

NL

De op de handschoen aangebrachte CE-markering verwijst naar de naleving van de essentiële eisen van van de PBM Europese verordening 2016/425. De prestatieniveaus worden enkel gegarandeerd op de handpalm. Indien de scheurweerstand hoger dan 0 bedraagt, dan mag deze handschoen niet in de buurt van machines in beweging worden gebruikt om het risico op vasthaken te vermijden. Gebruik de handschoen niet om voorwerpen warmer dan 50 °C en chemische producten te hanteren. Geen reiniging of onderhoud nodig. Bewaren in oorspronkelijke verpakking op een koele en droge plaats. Het is niet mogelijk om een vervaldatum te bepalen, aangezien deze materialen niet bekend zijn als materialen die slechter worden naarmate de tijd verstrijkt, en de houtbaarheid is afhankelijk van een aantal factoren zoals de toepassing en de gebruiksfrequentie. Controleer het product voor elk gebruik. Als schade wordt opgemerkt, moet het product moet worden vervangen. Deze handschoen werden erkend door de bevoegde instanties (zie *).
Opgelet: Allergenen aanwezig zijn in het productieproces en dus de handschoen die allergische reacties kunnen veroorzaken. Voor handschoenen die bestaan uit twee of meer lagen, geldt dat de algemene classificatie niet noodzakelijk op de prestaties van de buitenste laag. De pictogrammen en verwijzingen naar normen hierboven geven aan dat het product voldoet aan de vermelde Europese norm(en). Aanzetten: zorg voor correcte handhygiëne met handgel of antimicrobiële oplossing met water. Deze informatie wordt, indien nodig, vergezeld van de niveaus die met het product toegekende prestatieniveaus. Meer informatie hierover:
EN 388:2016+A1:2018 : a = afsluiten (0-4), b = snijden (0-5), c = scheuren (0-4), d = perforeren (0-4), e = snede TDM (A tot F). X betekent dat de test niet uitgevoerd is.
EN 511:2006 : a=convectieve koude (0-4), b=contactkoude (0-4), c=waterdoorlaatbaarheid (0 of 1).
De handschoen kan zijn isolerende eigenschappen verliezen wanneer hij nat is. De prestatie- en beschermingsniveaus hebben alleen betrekking op de volledige assemblage van de handschoenlagen. Handschoen aan- en uittrekken: zorg er bij het aantrekken van de handschoen voor dat zowel de handschoen als de hand schoon zijn, de handschoenmaat de juiste is en goed aansluit op de contouren en de ruimte tussen de vingers. In geval van besmetting/transpiratie de handschoen uittrekken, laten drogen alvorens opnieuw te dragen en/of weggooien afhankelijk van de toestand van de handschoen. Handhygiëne: om de hand niet te besmetten met een vervuilde handschoen, moet u de handschoen verwijderen door deze van de basis van de pols naar de vinger te knijpen. Schuif de vingers in de tweede handschoen en verwijder de handschoen. De resultaten van de fysieke tests moeten helpen bij de selectie van de handschoenen; het moet echter duidelijk zijn dat de werkelijke omstandigheden niet kunnen worden gesimuleerd, en het is de verantwoordelijkheid van de eindgebruiker en niet van de fabrikant om de geschiktheid van de handschoen voor het beoogde gebruik te bepalen. Nadere informatie over de maximaal toegestane blootstelling van de gebruiker, bv. de aanhoudingsperiode van de temperatuurbestendigheid, enz. kan worden verkregen door contact op te nemen met de fabrikant.
De conformiteitsverklaring is beschikbaar op de website: zie**.

SV

Handskens CE-märkning innebär att den överensstämmer med i den PPE Europeisk förordning 2016/425. Prestandanivåerna garanteras endast på handskens handflata. Om hålfasthetens nivå överstiger 0 skg inte handsken användas nära en maskin i rörelse för att undvika risker för trassling. Används inte för hantering av föremål med en temperatur som överstiger 50°C och inte heller för kemikalier. Ingen rengöring eller underhåll rekommenderas. Förvaras i originalförpackningen på en sval och torr plats. Det är inte möjligt att ange någon hållbarhetstid eftersom dessa material inte är kända för att försämras med tiden och hållbarhetstiden kommer att bero på ett antal faktorer, såsom typen av användning och användningsfrekvensen. Granska produkten före varje användning. Om skador upptäcks, då måste produkten bytas ut. Den här handsken har certifierats av det anmälda organet (se *).
Varning: Allergener kan vara närvarande i produktionsprocessen och därigenom i handskfacket som kan orsaka allergiska reaktioner. För handskar som består av två eller flera lager återspeglar inte den totala klassificeringen nödvändigtvis prestandan på det yttersta lagret. Symbolerna och referenserna till standarder nedan anger att artikeln överensstämmer med de angivna europeiska standarderna. Handtvätt: utför handhygien med handsprit eller antimikrobiell lösning med vatten. Denna information kompletteras, om tillämplig, med prestandanivåerna som uppnås av artikeln enligt varje standard. Ytterligare information ges nedan.
SS EN 388:2016+A1:2018 : a = nötning (0-4), b = skärning (0-5), c = rivhållfasthet (0-4), d = perforering (0-4), e = skärning TDM (A till F). X betyder att testet inte har genomförts.
SS EN 511:2006 : a=konvektiv kyla(0-4), b=kyla vid kontakt (0-4), c=vattentäthet (0 eller 1).
Handsken kan förlora sina isolerande egenskaper i vått tillstånd. Prestanda och skyddsnivåer gäller enbart för handskar med kompletta enheter skikt. Ta på och ta av handsken: När du tar på dig handsken, se till att både handsken och handen är rena, att handskstorleken är rätt och att den passar bra både på och mellan fingrarna. Vid kontaminering/svett, ta av handsken, låt den torka innan den används igen och/eller kassera beroende på handskens skick. Handhygien: För att inte förorena handen med en smutsig handske ska du ta av handsken genom att nypa den från handledens bas till fingret. För in fingrarna inuti den andra handsken och ta bort handsken. Resultaten av de fysiska testerna bör underlätta valet av handske, men du måste vara medveten om att de faktiska användningsförhållandena inte kan simuleras och att det är slutanvändarens ansvar och inte tillverkarens att avgöra om handsken är lämplig för den avsedda användningen. Tillverkaren kan kontaktas för ytterligare information om användarens högsta tillåtna exponering, exempelvis temperaturens persistensperiod o.s.v.
Deklarationen om överensstämmelse finns på webbplatsen se **.

FI

Tässä käsineessä oleva CE-merkintä tarkoittaa sitä, Henkilönsuojaimista annettu Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2016/425 olennaisia vaatimuksia noudatetaan. Teholuokat taataan vain käsineen kämmenosalle. Jos repeytymislujuuden teholuokka on yli 0, älä käytä käsinettä liikkuvan laitteen lähellä välttääksesi käsineen joutumisen laitteen sisälle. Älä käsittele käsineellä esineitä, joiden lämpötila on yli 50 °C tai kemiallisia aineita. Ei vaadittuja puhdistus- tai huoltotoimenpiteitä. Säilytä käsineet niiden alkuperäisessä pakkauksessa kuivassa ja viileässä paikassa. Säilyvyysajan ilmoittaminen ei ole mahdollista, sillä tämä materiaali ei tunnetusti huonone ajan saatossa, ja säilyvyysaika riippuu useista tekijöistä, kuten käyttötavasta ja käyttötiheydestä. Tarkista tuote ennen käyttöä. Jos vahinkoja on havaittavissa, tuote on korvattava uudella. Käsine on ilmoitetun laitoksen sertifioima (katso *).
Huomio: Allergeenit voivat olla läsnä tuotantoprosessissa ja siten käsine, joka voi aiheuttaa allergisia reaktioita. Jos käsineet koostuvat vähintään kahdesta kerroksesta, yleinen luokitus ei välttämättä ilmaise ulomman kerroksen teholuokkaa. Yllä mainittujen normien kuvat ja viitenumerot merkitsevät, että tuote on mainittujen eurooppalaisten normien mukainen. Pukeminen: suorita käsihygieniatoimia käyttämällä käsinhuuhdetta tai antimikrobista liuosta veden kanssa. Näitä tietoja täydennetään tarvittaessa tuotteella mukana olevilla teholuokilla. Yksityiskohtaiset tiedot löytyvät alta:
EN 388:2016+A1:2018 : a = hankauslujuus (0-4), b = viiltosuoja (0-5), c = repeytymislujuus (0-4), d = puhkaisulujuus (0-4), e = cut TDM (A-F). X ilmoittaa, ettei testiä ole tehty.
EN 511:2006 : a=konvektiokylmyys (0-4), b=kosketuskylmyys (0-4), c=vedenläpäisy (0 tai 1).
Käsine voi menettää eristysominaisuutensa, jos se kastuu. Suorituskyky ja suojaustasot koskevat vain käsineen kerrosten täydellistä kokoonpanoa. Hanskan pukeminen ja riisuminen: Hanskaa pukiessasi varmista, että sekä hanska että käsi ovat puhtaat, hanskan koko on oikea ja että ne istuvat kunnolla sormien muotoihin ja väleihin. Likaantumisen/hikoilun sattuessa riisu hanska ja anna sen kuivua ennen kuin käytät sitä uudelleen tai hävitä hanska sen kunnosta riippuen. Käsihygienia: jotta et saastuta kättä likaantuneella käsineellä, muista poistaa käsine puristamalla sitä ranteen alaosasta sormeen päin. Liu'uta sormet toisen hanskan sisään ja poista hanska. Fyysisten testien tulokset auttavat käsineiden valinnassa. On kuitenkin ymmärrettävä, että todellisia käyttöolosuhteita ei voida simuloida ja että käyttäjän, ei valmistajan, vastuulla on määrittää käsineiden soveltuvuus aiottuun käyttöön. Ottamalla yhteyttä valmistajaan voidaan saada lisätietoja käyttäjien sallitusta maksimialtistuksesta, lämmönkestävyysajasta, jne.
Vaatimustenmukaisuusvaatimus on saatavilla internetsivulla: katso**.

LV

EK (EIROPAS KOMISIJAS) apzīmējums uz cimda atbilst Eiropas regula 2016/425 par IAL būtiskām prasībām. Ekspluatācijas raksturlielumi ir garantēti tikai attiecībā uz delnu. Ja ekspluatācijas raksturlielumu līmenis attiecībā uz nodilumizturību ir augstāks nekā 0, neizmantojiet šo cimdu mašīnas kustošo daļu tuvumā, lai novērstu ieraušanas riskus. Neizmantojiet šo cimdu, lai rīkotos ar objektiem temperatūrā, kas pārsniedz 50°C, kā arī ar ķīmiskajiem produktiem. Neveikt tīrīšanu un apkopi. Izstrādājums pirms un pēc tā lietošanas jāuzglabā tā oriģinālajā iepakojumā, vēsā un sausā vietā. Nav iespējams noteikt derīguma termiņu, jo laika gaitā šo materiālu bojāšanās notiek sakarā vairākiem faktoriem, piemēram, izmantošanas veida un lietošanas biežuma. Pārbaudiet produktu pirms lietošanas. Ja ir ievērots jebkāds bojājums, produkts ir jānomaina. Šo cimdu sertificējis (skat. *).
BRĪDINĀJUMS: attiecībā uz cimdiem, kas izgatavoti no vairāk nekā divām kārtām, vispārīgā klasifikācija ne vienmēr pasliktina ārējās kārtas ekspluatācijas īpašības. Piktogrammas un atsauces uz iepriekš minētajiem standartiem nozīmē, ka izstrādājums atbilst norādītajiem Eiropas standartiem. Uzvilkšana: veiciet roku higiēnu, noberžot rokas vai izmantojot pretmikrobu šķīdumu ar ūdeni. Šī informācija, ja nepieciešams, ir papildināma ar iekārtu ekspluatācijas raksturlielumiem atbilstoši katram standartam. Turpmāk sniegta detalizēta informācija:
EN 388:2016+A1:2018 : a=izturība pret berzi (0-4); b=izturība pret iegriezumu (0-5); c= nodilumizturība (0-4); d=izturība pret caurduršanu (0-4), e = TDM griezums (A līdz F). X nzīmē, ka tests nav veikts.
EN 511:2006 : a=konvektīvais aukstums (0-4); b=kontakta aukstums(0-4); c=ūdens caurlaidība (0 vai 1).
Saslapināti cimdi var zaudēt savas izolācijas īpašības. Pilnu aizsardzības funkciju nodrošina tikai visi cimdu auduma slāņi kopā. Cimdu uzvilkšana un novilkšana: uzvelkot cimdus, lūdzu, pārliecinieties, ka gan cimdi, gan rokas ir tīras, ir pareizais cimdu izmērs un cimdi cieši piegul pirkstu kontūrām un pirkstu starpām. Piesārņojuma/svīšanas gadījumā novelciet cimdus, ļaujiet tiem nožūt pirms atkārtotas uzvilkšanas un/vai izmetiet, atkarībā no cimdu stāvokļa. Roku higiēna: lai rokas nesaskartos ar netīriem cimdiem, noteikti novelciet cimdus, sākot no plaukstas locītavas pamatnes līdz pirkstiem. Iebīdiet pirkstus otrā cimdā un novelciet to. Fizisko testu rezultātiem vajadzētu palīdzēt izvēlēties cimdus, tomēr jāsaprot, ka faktiskos lietošanas apstākļus nevar simulēt, un gala lietotāja, nevis ražotāja pienākums ir noteikt cimdu piemērotību paredzētajam lietojumam. Papildu informāciju var iegūt, sazinoties ar ražotāju par maksimālo pieļaujamo lietotāja iedarbību, piemēram, temperatūru izturību diapazonu u.tml.
Atbilstības deklarācija ir pieejama tīmekļa vietnē: skatīt **.

ET

CE-märgis kindal tähistab vastavust Isikukaitsevahendeid käsitlev EL määrus 2016/425 põhinõuetele. Toimivustase on tagatud vaid pihupiirkonnas. Kui rebenemiskindluse toimivustase on üle 0, siis ärge kasutage neid kindaid masina liikuvate osade läheduses, et vältida takerdumist. Ärge kasutage neid kindaid selliste objektide, mille temperatuur ületab 50°C, ning keemiliste toodete käsitsemiseks. Pole vaja puhastada või hooldada. Tuleb hoida nende originaalpakendis ning külmas ja kuivas kohas. Säilivusaega ei ole võimalik määrata, sest need materjalid teadaolevalt aja jooksul ei lagune ning säilivusaeg oleneb mitmetest teguritest, nagu näiteks kasutamise liik ja sagedus. Kontrollige toodet enne igat kasutuskorda. Kui märkate kahjustusi, tuleb toode välja vahetada. Need kindad on sertifitseeritud (vt *).
HOIATUS: Allergeenid võivad esineda tootmisprotsessi ja seega kinda, mis võib põhjustada allergilisi reaktsioone. Kahe või enama kihiga kinnaste puhul ei näita üldine klassifikatsioon välimise kihi vastupidavust. Eespool toodud piktogrammid ja viited standarditele tähendavad, et toode vastab mainitud Euroopa standarditele. Kasutamine: puhastage käed veega või antimikroobse lahusega hõõrudes. See teave on terviklik, kui lisada varustuse sooritustase vastavalt igale standardile. Andmed on järgmised:
EN 388:2016+A1:2018 : a=kulumiskindlus (0-4); b=perforatsioonikindlus (0-5); c=rebenemiskindlus (0-4); d=sisselõikekindlus (0-4), e = corte TDM (A a F). X tähendab, et test ei ole läbitud.
EN 511:2006 : a=konvektiivkülm (0-4); b=kontaktkülm (0-4); c=veekindlus (0 or 1).
Märjana võivad kindada kaotada oma isolatsiooniomadusi. Toimivus- ja kaitsetaseme aluseks on üksnes kinda kõikide kihtide olemasolu. Kinda kandmine ja ära võtmine: kinda kandmisel veenduge, et nii kinnas kui käsi on puhtad, kinda suurus on õige ning et see sobiks korralikult sõrmede suuruse ja vahega. Saastumise/higistamise korral võtke kinnas käest ja laske sellel enne uuesti kandmist kuivada või visake ära, olenevalt kinda seisukorrast. Käte hügieen: et kätt määrdunud kindaga mitte saastada, veenduge, et eemaldate kinda randmest üle sõrmede. Lükake sõrmed teise kinda sisse ja eemaldage kinnas. Füüsiliste katsete tulemused peaksid aitama teil valida õige kinda, kuid tuleb arvestada, et tegelikke kasutustingimusi ei saa simuleerida ning kinda sobivus konkreetseks otstarbeks on lõppkasutaja, mitte tootja vastutada. Tootjalt võib saada lisateavet kasutaja maksimaalse lubatud kokkupuute kohta, näiteks temperatuuri püsimisaeg jne.
Vastavusdeklaratsiooni leiate veebilehelt: **.

LT

CE ženklas ant šių pirštinių reiškia, kad jos atitinka AAP Europos lygmens reglamentas 2016/425 reikalavimus. Garantuojamas tik jų delno veiksmingumo lygis. Jeigu atsparumo plyšimui veiksmingumo lygis yra didesnis nei 0, nenaudokite šių pirštinių greta judančių mašinos dalių, kad išvengtumėte įsipainiojimo pavojų. Nenaudokite šių pirštinių daiktams tvarkyti aukštesnėje kaip 50 °C temperatūroje ir cheminiams gaminiams. Jų negalima valyti ir atlikti jų priežiūros. Laikykite originalioje pakuotėje, vėsioje ir sausoje vietoje. Tinkamumo vartoti laiką sunku nustatyti, nes žinoma, kad šios medžiagos nepablogėja laikui bėgant. Tinkamumo vartoti laikas priklauso nuo daugelio veiksnių, pavyzdžiui, naudojimo pobūdžio ir dažnumo. Prieš naudojimą, gaminį patikrinti. Pastebėjus kokių nors sugadinimų, gaminį pakeisti kitu. Šias pirštines patvirtino (žr. *).
ĮSPĖJIMAS: Alergenai var būt klātesoši ražošanas procesā un līdz ar to arī gatavajos cimdos, tādēļ tie var izraisīt alerģisku reakciju. Pirštinės yra gaminamos dviejų ar daugiau sluoksnių, bendras skirstymas nebūtinai parodo išorinio sluoksnio savybes. Piktogramos ir nuorodos į minėtus standartus reiškia, kad gaminys atitinka minėtus Europos standartus. Užsimovimas: atlikite rankų higienos procedūrą naudodami ant rankų paskleidžiamą ir įtrinamą priemonę arba antimikrobinį tirpalą su vandeniu. Ši informacija yra pateikiama, jeigu reikia, pagal įrangos veikimo lygius pagal kiekvieną standartą. Duomenys pateikiamo toliau:
EN 388:2016+A1:2018 : a=atsparumas nusidėvėjimui (0-4); b=atsparumas įpjovimui (0-5); c= atsparumas plyšimui (0-4); d=atsparumas dilimui (0-4), e = įpjovimas TDM (A–F). X reiškia, kad tyrimas nebuvo atliktas.
EN511:2006 : a=konvekcinis šaltis (0-4); b=kontaktinis šaltis (0-4); c=vandens prasiskverbimas (0 ar 1).
Kai pirštinė drėgna, ji gali prarasti savo izoliacines savybes. Darbiniai rodikliai ir apsaugos lygiai taikomi tik visiems pirštinės sluoksniams. Pirštinės užsimovimas ir nusimovimas: Užsimaudami pirštinę įsitikinkite, kad ir pirštinė, ir ranka yra švarios, o pirštinė yra tinkamo dydžio ir gerai priglunda prie pirštų. Užteršimo / prakaitavimo atveju nusimaukite pirštinę ir atsižvelgdami į pirštinės būklę leiskite jai išdžiūti prieš vėl maudamiesi ir (arba) išmeskite. Rankų higiena: kad neužterštumėte rankos liesdami nešvarią pirštinę, nusimaudami pirštinę būtinai suimkite ją ties riešu ir nutraukite iki pirštų. Įstumkite pirštus į antrą pirštinę, tada numaukite pirštinę. Fizinių bandymų rezultatai turėtų būti naudingi renkantis pirštines, tačiau reikia suprasti, kad faktinių naudojimo sąlygų imituoti neįmanoma, o nuspręsti, ar pirštinė tinka naudoti konkrečiu būdu, turi galutinis naudotojas, o ne gamintojas. Dėl papildomos informacijos galite kreiptis į gamintoją: koks maksimalus leidžiamas sąlyčio laikas vartotojui, pvz.: laikas, kurį pirštinė išlaiko tą ar kitą temperatūrą ir t.
Atbilstības deklarācija ir pieejama tīmekļa vietnē: skatīt **.

RO

Marcajul CE de pe mănușă semnifică conformitatea cu cerințele esențiale din Regulamentul European EIP 2016/425. Nivelele de performanță sunt garantate doar pentru palmă. Dacă nivelul de performanță al rezistenței de rupere este mai mare de 0, nu utilizați această mănușă în apropierea unei piese mobile a unui utilaj pentru a evita riscurile de agățare. Nu utilizați această mănușă pentru a manipula obiecte la o temperatură mai mare de 50°C și produse chimice. Nu necesită curățare și întreținere. Trebuie păstrate în ambalajul original, într-un loc uscat, răcoros. Nu este posibilă furnizarea unui termen de valabilitate, deoarece aceste materiale, din câte se știe, nu se deteriorează în timp și termenul de valabilitate depinde de un număr de factori, cum ar fi tipul de utilizare și frecvența de utilizare. Verificați produsul înainte de fiecare utilizare. Dacă se observă o deteriorare, produsul trebuie înlocuit. Această mănușă a fost certificată de (vezi*).
AVERTISMENT: Alergenii pot fi prezente în procesul de produc ie i, prin urmare, în manu a care poate provoca reac ii alergice. Pentru mănușile cu două sau mai multe straturi, clasificarea generală nu se referă obligatoriu la performanța stratului extern. Pictogramele și referințele la standardele menționate mai sus înseamnă că produsul este în conformitate cu standardele europene menționate. Îmbrăcarea: efectuați igienizarea mâinilor folosind frecarea mâinilor sau soluția antimicrobiană cu apă. Aceste informații sunt completate, dacă este cazul, de nivelele de performanță obținute de echipament în conformitate cu fiecare standard. Detalii sunt furnizate mai jos:
EN 388:2016+A1:2018 : a=rezistența la abraziune (0-4); b=rezistența la tăiere (0-5); c= rezistența de rupere (0-4); d=rezistența la străpungere (0-4), e = tăiere TDM (A la F). X înseamnă că testul nu a fost efectuat.
EN 511:2006 : a=racire prin convecție (0-4); b=răcire prin conducție (0-4); c=permeabilitate la apă (0 or 1).
Mănușa își poate pierde proprietățile de izolare atunci când este udă. Nivelurile de performanță și de protecție sunt valabile numai în cazul asamblării complete a straturilor mănușii. Purtarea și scoaterea mănușilor: când purtați mănușile, asigurați-vă că atât mănușile, cât și mâna sunt curate, că mărimea mănușii este corectă și că acestea se potrivesc corect pe contururi și între degete. În caz de contaminare / transpirație, scoateți mănușa, lăsați-o să se usuce înainte de a o purta din nou și/sau aruncați-o, în funcție de starea mănușii. Igiena mâinilor: pentru a nu contamina mâna cu o mănușă murdară, scoateți mănușa prinzând-o de la baza încheieturii mâinii până la deget. Glisați degetele în interiorul celei de-a doua mănuși și scoateți mănușa. Rezultatele analizelor fizice ar trebui să ajute la selectarea mănușilor; cu toate acestea, trebuie să se înțeleagă că condițiile reale de utilizare nu pot fi simulate și este responsabilitatea utilizatorului final și nu a producătorului să determine dacă mănușile sunt adecvate pentru utilizarea intenționată. Informații suplimentare pot fi obținute prin contactarea producătorului în ceea ce privește expunerea maximă permisă pentru utilizator, de exemplu, perioada de persistență a temperaturii etc.
Declarația de conformitate este disponibilă pe site-ul internet: vedeți **.

SK

Označenie CE na tejto rukavici znamená, že výrobok vyhovuje požiadavkám smernice Európske nariadenie o OOP č. 2016/425. Úroveň zodpovedajúcej výkonnosti je zaručená iba na dlani. Ak je úroveň výkonnosti v odolnosti voči roztrhnutiu vyššia ako 0, nepoužívajte túto rukavicu v blízkosti pohybujúcej sa časti stroja, aby nevzniklo nebezpečenstvo zachytenia. Nepoužívajte túto rukavicu na manipuláciu s predmetmi s teplotou vyššou ako 50 °C a s chemickými výrobkami. Nevyžaduje čistenie ani údržbu. Mala by sa skladovať v originálnom balení na chladnom a suchom mieste. Keďže nie je známe, že by v priebehu času dochádzalo k znehodnocovaniu týchto materiálov, nie je možné určiť životnosť. Životnosť bude teda závisieť na mnohých faktoroch, ako sú typ a frekvencia používania. Výrobok pred použitím skontrolujte. Výrobok je nutné v prípade akéhokoľvek poškodenia vymeniť. Táto rukavica má certifikát od (pozri *).
UPOZORNENIE: Alergény môžu byť prítomné vo výrobnom procese a teda sa môžu vyskytnúť v zhotovenej rukavici a spôsobiť alergickú reakciu. Pri rukaviciach s dvomi alebo viac ako dvomi vrstvami všeobecná klasifikácia nemusí nevyhnutne zodpovedať výkonnosti vonkajšej vrstvy. Piktogramy a odkazy na vyššie uvedené normy znamenajú, že výrobok je v súlade s uvedenými európskymi normami. Obliekanie: dodržiavajte hygienu rúk pomocou rozotierateľného dezinfekčného prostriedku na ruky alebo antimikrobiálneho roztoku s vodou. Tieto informácie sú v prípade potreby doplnené o úrovne výkonnosti získané zariadením podľa každej normy. Podrobnosti sú uvedené nižšie:
EN 388:2016+A1:2018 : a = Odolnosť voči oderu (0-4); b = odolnosť voči prerezaniu (0-5); c = odolnosť voči roztrhnutiu (0-4); d = odolnosť voči prepichnutiu (0-4), e = rez pomocou TDM (A až F). X znamená, že test nebol uskutočnený.
EN 511:2006 : a = konvekčný chlad (0-4); b = kontaktný chlad (0-4); c = preniknutie vody (0 alebo 1).
Ak je vlhká, rukavica môže stratiť svoje izolačné vlastnosti. Úrovne účinnosti a ochrany zodpovedajú iba pri kompletnej zostave všetkých vrstiev rukavice. Nasadzovanie a vyzliekanie rukavíc: Pri nasadzovaní rukavice sa uistite, že rukavica aj ruka sú čisté, veľkosť rukavíc je správna a že rukavice správne priliehajú na obrysy prstov a medziprstie. V prípade kontaminácie / potenia si rukavicu vyzlečte, pred opätovným nasadením ju nechajte vyschnúť a/alebo ju, v závislosti od jej stavu, zneškodnite. Hygiena rúk: aby nedošlo ku kontaminácii ruky znečistenou rukavicou, nezabudnite ju zvliekať potiahnutím smerom od spodnej časti zápästia k prstom. Vsuňte prsty do druhej rukavice a zvlečte ju. Pri výbere rukavíc by mali pomôcť výsledky fyzických testov; je však potrebné si uvedomiť, že skutočné podmienky pri používaní nie je možné simulovať a výber rukavíc vhodných na určené použitie je zodpovednosťou koncového používateľa a nie výrobcu. Pre ďalšie informácie je možné obrátiť sa na výrobcu vo veci maximálnej expozície povolenej pre užívateľov, napríklad čo sa týka doby tepelnej stability, atď.
Vyhlásenie o zhode je k dispozícii na webovej stránke: pozri **.

SL

Oznaka CE na rokavici pomeni, da so zahteve Evropska uredba 2016/425 o OVO upoštevane. Ravni učinkovitosti so zagotovljene le na dlani. Če je raven učinkovitosti odpornosti na trganje višja od 0, rokavic ne uporabljate v bližini premikajočih se delov naprave, saj vam lahko roko potegne v napravo. Rokavice ne upravljajte za predmete, katerih temperatura je višja od 50 °C, in za kemične proizvode. Brez čiščenja ali vzdrževanja. Izdelek hranite v originalni embalaži na hladnem in suhem mestu. Roka trajanja ni mogoče določiti saj ni znano, da bi ti materiali propadali s časom, rok trajanja je tako odvisen od mnogih dejavnikov, kot na primer način in pogostost uporabe. Preverite izdelek pred vsako uporabo. Če opazite poškodbe je potrebno izdelek zamenjati. Rokavica je certificirana s strani (glejte *).
OPOZORILO: V proizvodnem procesu in zato tudi končnem pakiranju so lahko prisotni alergeni, ki lahko povzročijo alergijsko reakcijo. Pri rokavicah iz dveh ali več plasti, ni nujno, da se splošna klasifikacija prenese na učinkovitost zunanje plasti. Piktogrami in reference na standarde, ki so omenjeni zgoraj, prikazujejo, da je izdelek v skladu z omenjenimi evropskimi standardi. Navodila: umijte roke z uporabo čistilnega sredstva ali protimikrobne raztopine in jih sperite z vodo. Če je treba, informacije dopolnjujejo ravni učinkovitosti, pridobljene z opremo glede na posamezen standard. Podrobnosti so podane spodaj:
EN 388:2016+A1:2018 : a= odpornost na razjede (0-4); b= odpornost na reze (0-5); c=odpornost na trganje (0-4); d= prebodna trdnost (0-4), e = rez TDM (A do F). X pomeni, da preizkus ni bil izveden.
EN 511:2006 : a= konvekcijski mraz (0-4); b= kontaktni mraz (0-4); c= vdor vode (0 ali 1).
Rokavica lahko izgubi svoje izolacijske lastnosti, če je mokra. Raven zaščite se nanaša le na celovito kombinacijo plasti, ki sestavljajo rokavico. Natikanje ali odstranjevanje rokavic: ko si nadenete rokavice, se prepričajte, da sta rokavica in roka čisti, da je rokavica prave velikosti in da se pravilno prilega prstom in stiku prstov z dlanjo. V primeru kontaminacije/potenja, odstranite rokavico, pustite, da se posuši, preden jo ponovno nadenete in/ali zavržete, odvisno od stanja rokavice. Higiena rok: preprečite kontaminacijo roke z umazano rokavico tako, da jo primete v zapestju in snamete preko prstov. Potisnite prste v drugo rokavico in jo odstranite. Rezultati fizičnih preskusov služijo kot pomoč pri izbiri rokavic, vendar se je treba zavedati, da dejanskih pogojev uporabe ni mogoče simulirati, zato je za določitev primernosti rokavic za predvideno uporabo odgovoren končni uporabnik (in ne proizvajalec). Za dodatne informacije glede maksimalne dovoljene izpostavljenosti uporabnika (npr. maksimalni čas izpostavljenosti temperaturi itd.) se lahko obrnete na proizvajalca.
Izjava o skladnosti je na voljo na spletni strani: glej **.

CZ

Rukavice nese označení CE, což znamená, že výrobek odpovídá základním požadavkům Evropské nařízení o OOP 2016/425. Výkonnostní úroveň je zaručena pouze u dlaňové části. Pokud je výkonnostní úroveň odolnosti proti natržení vyšší než 0, nepoužívejte tyto rukavice v blízkosti pohybujících se částí stroje, aby nedošlo k zamotání. Tyto rukavice nepoužívejte k manipulaci s chemickými výrobky ani k manipulaci s objekty při teplotě přesahující 50 °C. Nevyžadují čištění ani údržbu. Rukavice by měly být skladovány v originálním balení na chladném a suchém místě. Dobu trvanlivosti není možné uvádět, protože jak je známo, kvalita těchto materiálů s časem neklesá a doba trvanlivosti se tak odvíjí od mnoha faktorů, jako je způsob a frekvence použití. Doporučujeme produkt před každým použitím zkontrolovat. V případě poškození produkt vyměňte. Tyto rukavice byly certifikovány (viz *).
UPOZORNĚNÍ: Během výrobního procesu mohou být přítomny alergeny, tedy i ve finální rukavici, což může způsobit alergickou reakci. U rukavic se dvěma nebo více vrstvami nemusí být v obecné specifikaci nezbytně udána výkonnost vnější vrstvy. Výše uvedené symboly a odkazy na normy znamenají, že výrobek splňuje uvedené směrnice Evropské unie. Nasazování: Provádějte hygienu rukou pomocí emulze na ruce nebo antimikrobiálního roztoku s vodou. Tyto informace mohou být v případě potřeby doplněny o získané výkonnostní úrovně vybavení v souladu s každou normou. Podrobnosti jsou uvedeny níže:
EN 388:2016+A1:2018 : a= odolnost proti odírání (0-4); b=odolnost proti prořezu (0-5); c=odolnost proti natržení (0-4); d=odolnost proti propíchnutí (0-4), e = vypnutí TDM (A až F). X znamená, že test nebyl proveden.
EN 511:2006 : a=konvekční chlad (0-4); b=kontaktní chlad (0-4); c=propustnost vody (0 nebo 1).
Rukavice mohou ztratit své izolační vlastnosti, když jsou mokré. Úrovně výkonnosti a ochrany platí pouze při kompletním spojení vrstev rukavic. Navlékání a svlékání rukavice: Při nasazování se ujistěte, že jsou rukavice i ruka čisté, velikost rukavice je správná a vyhovuje velikosti prstů. V případě znečištění/pocení rukavice sundejte, nechte je před dalším nošením uschnout a/nebo je zlikvidujte, pokud jsou špinavé či poškozené. Hygiena rukou: Aby nedošlo ke kontaminaci ruky znečištěnou rukavicí, nezapomeňte ji sundat tak, že ji sevřete směrem od základny zápěstí směrem k prstu. Vsuňte prsty do druhé rukavice a vyjměte ji. Při výběru rukavic by měly pomoci výsledky fyzických testů. Je však nutné vzít na vědomí, že skutečné podmínky použití nelze simulovat a že určení vhodnosti rukavic pro zamýšlené použití je odpovědností koncového uživatele, nikoli výrobce. Další informace je možné získat od výrobce na požádání, například ohledně maximální expozice povolené pro uživatele, doby zachování teploty, atd.
Prohlášení o shodě je k dispozici na webových stránkách: viz **.

HR

Oznaka CE na rukavici označava sukladnost s bitnim zahtjevima Europska uredba o osobnoj zaštitnoj opremi (OZO) 2016/425. Razine izvedbe su zajamčene samo na dlanu. Ako je razina otpora na trošenje veća od 0, nemojte koristiti ovu rukavicu u blizini pokretnog dijela stroja kako biste izbjegli opasnost od zahvatanja. Nemojte koristiti ovu rukavicu prilikom rukovanja s predmetima koji imaju temperaturu višu od 50 C. Nemojte je koristiti i za rukovanje s kemijskim proizvodima. Nije potrebno čišćenje ili održavanje. Rukavice se trebaju čuvati u svom originalnom pakovanju na hladnom i suhom mjestu. Nije moguće dati podatak o trajnosti zbog toga što nema podataka o tome da bi ovi materijali gubili svoja svojstva protekom vremena te će trajnost proizvoda često ovisiti o nizu faktora kao što su način i učestalost uporabe. Provjerite proizvod prije svake uporabe. Primijetite li bilo kakvo oštećenje, proizvod se mora zamijeniti. Ova rukavica je ovjerena od strane (vidi *).
UPOZORENJE: Alergeni mogu biti prisutni u procesu proizvodnje, a time i u rukavicu koja može izazvati alergijske reakcije. Za rukavice izrađene od dva ili više slojeva, opća klasifikacija se ne odnosi nužno na izvedbu vanjskog sloja. Piktogrami i reference gore navedenih standarda označavaju da je proizvod u skladu s navedenim europskim standardima. Navlačenje: provedite higijenu s pomoću sredstva za dezinfekciju ruku ili antimikrobnom otopinom s vodom. Ovi podaci su kompletni, a po razinama izvedbi odgovaraju standardima za dotičnu opremu. Pojedinosti:
EN 388:2016+A1:2018 : a= otpor na brušenje (0-4), b= otpor na rezanje (0-5), c= otpor na habanje (0-4), d = otpor na bušenje (0-4), E = rez TDM (A do F). X znači da testiranje nije provedeno.
EN 511:2006 : a= konvektivna hladnoća (0-4), b= kontakt hladnoća (0-4) c =prodiranja vode (0 ili 1).
Rukavica može izgubiti svoja izolacijska svojstva kada je mokra. Razine učinkovitosti i zaštite slažu se samo u cijelom sklopu slojeva rukavice. Navlačenje i skidanje rukavica: kada navlačite rukavice, pobrinite se za to da su rukavica i šaka čiste, da je veličina rukavice odgovarajuća te da pravilno pristaje na konture i udubine između prstiju. U slučaju kontaminacije/znojenja skinite rukavicu te je ostavite da se osuši prije ponovnog nošenja i/ili je, ovisno o stanju rukavice, zbrinite. Higijena ruku: kako ne biste zaprljali ruku onečišćenom rukavicom, obvezno uklonite rukavicu tako što ćete je stisnuti i povlačiti od baze zapešća do prsta. Gurnite prste u drugu rukavicu i uklonite rukavicu. Rezultati fizičkih ispitivanja morali bi pomoći u odabiru rukavica; međutim, podrazumijeva se da se stvarni uvjeti upotrebe ne mogu simulirati i odgovornost je krajnjeg korisnika, a ne proizvođača, da utvrdi prikladnost rukavica za predviđenu upotrebu. Dodatne informacije mogu se dobiti ako se obratite proizvođaču u vezi maksimalne dopuštene izloženosti za korisnika, primjerice, razdoblje postojanosti temperature itd.
Izjava o sukladnosti dostupna je na mrežnoj stranici : vidi **.

BG

CE маркировката, поставена върху ръкавицата, означава, че ръкавицата отговаря на съществените изисквания от Европейски регламент 2016/425 относно ЛПС. Експлоатационните нива са гарантирани единствено на дланта. Ако експлоатационното ниво на съпротивление при разкъсване е повече от 0, не използвайте тази ръкавица в близост до движеща се част на машина, за да избегнете опасност от заплитане. Не използвайте тази ръкавица за работа с предмети с по-висока температура от 50°C и химически продукти. Без почистване или поддръжка. Трябва да се съхраняват в оригиналната им опаковка на хладно, сухо място. Не е възможно да се посочи допустим срок за съхранение, тъй като за тези материали не е известно да се развалят с времето и допустимият срок за съхранение ще зависи от редица фактори, като например тип и честота на използване. Проверете продукта преди употреба. Ако забележите повреда, продуктът трябва да бъде подменен. Тази ръкавица е сертифицирана от (виж *).
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: за ръкавици, направени от два или повече слоя, общата класификация не представя задължително характеристиките на външния слой. Горепосочените схеми и справки на стандартите означават, че продуктът е в съответствие с посочените европейски стандарти. Слагане: извършете хигиена на ръцете със старателно измиване или антимикробен разтвор с вода. Тази информация се попълва, ако е необходимо, от експлоатационните нива, получени от оборудването съгласно всеки стандарт. Детайлите са посочени по-долу:
EN 388:2016+A1:2018 : a=устойчивост на абразивно износване (0-4); b=устойчивост на рязане (0-5); c= съпротивление при разкъсване (0-4); d=устойчивост на пробиване (0-4), e = срязване с TDM (от A до F). X означава, че изпитването не е изпълнено.
EN 511:2006 : a=конвективен студ (0-4); b=контакт със студ (0-4); c=проникване на вода (0 или 1).
Ръкавицата може да изгуби изолационните си свойства, когато се намокри. Нивата на изпълнение и защита са валидни само когато всички слоеве на материала на ръкавицата са налични и не са повредени. Поставяне и сваляне на ръкавицата: когато поставяте ръкавицата, уверете се, че както ръкавицата, така и ръката са чисти, размерът на ръкавицата е правилен и прилепва точно към контурите и основите на пръстите. В случай на замърсяване/изпотяване, свалете ръкавицата, оставете я да изсъхне, преди да я поставите отново, и/или изхвърлете в зависимост от състоянието на ръкавицата. Хигиена на ръцете: за да не замърсите ръката със замърсена ръкавица, задължително сваляйте ръкавицата, като я притискате от основата на китката до пръста. Плъзнете пръстите си във втората ръкавица и я свалете. Резултатите от физическите тестове трябва да помогнат при избора на ръкавици. Въпреки това трябва да се разбере, че действителните условия на употреба не могат да бъдат симулирани и крайният потребител, а не производителят, е отговорен за определянето на пригодността на ръкавиците за предвидената употреба. Допълнителна информация относно максимално допустимата експозиция за потребителя можете да получите като се свържете с производителя, например относно периода на устойчивост на топлина и др.
Декларацията за съответствие е достъпна на уеб сайта: вижте **.

PL

Oznakowanie CE umieszczone na tej rękawicy oznacza zgodność z zasadniczymi wymogami rozporządzenia Europejskie rozporządzenie 2016/425 w sprawie ŚOI. Gwarantuje się właściwą ochronę wyłącznie dłoni. Jeśli odporność na rozdarcie jest wyższa niż 0, nie używać tej rękawicy w pobliżu ruchomych części maszyn, by uniknąć zagrożenia wciągnięcia. Nie dotykać rękawicą przedmiotów o temperaturze ponad 50°C i nie stosować jej w obecności wyrobów chemicznych. Nie wymagają czyszczenia ani konserwacji. Przechowywać w oryginalnym opakowaniu w chłodnym, suchym miejscu. Nie można udzielić jednoznacznej odpowiedzi na temat trwałości produktu, ponieważ materiały z których jest wykonany zużywają się z biegiem czasu, w dużej mierze zależy to od wielu czynników zewnętrznych, takich jak użytkowanie i częstość eksploatacji. Przed użyciem sprawdź produkt, w przypadku jego uszkodzenia, podlega on wymianie. Rękawica ma certyfikat (zob. *).
OSTRZEŻENIE: W procesie produkcji mogą występować alergeny, które są odpowiedzialne za wywowałnie reakcji alregicznych. W przypadku rękawic co najmniej dwuwarstwowych, ich ogólna klasyfikacja nie zapewnia spełnianie norm przez warstwę zewnętrzną. Piktogramy i odwołania do powyższych norm oznaczają, że produkt jest zgodny z podaną normą Unii Europejskiej. Zakładanie: wykonać higienę rąk poprzez pocieranie rąk lub użycie roztworu antybakteryjnego z wodą. W razie konieczności, informacje te można poszerzyć o poziomy sprawności urządzeń podane w każdej normie. Parametry techniczne:
EN 388:2016+A1:2018 : a=odporność na ścieranie (0-4); b=wytrzymałość na cięcie (0-5); c= odporność na rozdarcie (0-4); d=odporność na przebicie (0-4), e = cięcie TDM (od A do F). X oznacza, że test nie został przeprowadzony.
EN 511:2006 : a=zimno konwekcyjne (0-4); b=odporność na kontakt z zimnymi przedmiotami (0-4); c= przenikanie wody (0 lub 1).
Mokra rękawica może utracić właściwości izolacyjne. Poziomy skuteczności i ochrony są spełnione jedynie w przypadku kompletności wszystkich warstw rękawicy. Zakładanie i zdejmowanie rękawic: Przy zakładaniu rękawic należy upewnić się, że zarówno rękawica, jak i dłoń są czyste, rozmiar rękawicy jest właściwy i jest ona odpowiednio dopasowana do obrysu oraz długości palców. W przypadku zabrudzenia/spocenia należy zdjąć rękawicę, pozostawić ją do wyschnięcia przed ponownym założeniem lub wyrzucić, w zależności od jej stanu. Higiena rąk: aby nie zanieczyścić dłoni zabrudzoną rękawicą, należy ją zdjąć, ściskając od podstawy nadgarstka do palca. Wsunąć palce do środka drugiej rękawicy i zdjąć ją. Wyniki testów fizycznych powinny pomóc w wyborze rękawic; należy jednak pamiętać, że zasymulowanie faktycznych warunków użytkowania nie jest możliwe, więc to użytkownik końcowy, a nie producent, jest odpowiedzialny za określenie przydatności rękawic do zamierzonego zastosowania. U producenta można uzyskać dalsze informacje na temat maksymalnego dopuszczalnego narażenia użytkownika, np. odnośnie do trwałości w określonej temperaturze itp.
Deklaracja zgodności zamieszczona jest na stronie internetowej, patrz: **.

RS

CE ознака на рукавици означава усаглашеност са основним захтевима европске директиве бр. 2016/425. Нивои перформанси су гарантовани само на длану рукавице. Ако је ниво перформанси на расцепу већи од 2, немојте користити ову рукавицу поред машине у покрету како бисте избегли ризик од уплитања. Не користите за руковање предметима са температуром изнад 50 ° C и за хемијске производе. Не препоручује се чишћење нити одржавање. Није могуће утврдити рок трајања пошто ови материјали временом не пропадају, а животни век зависи од великог броја фактора као што су услови и учесталост коришћења. Проверите производ пре сваке употребе. Ако се открију грешке, потребно је заменити производ. Чувајте у оригиналном паковању на хладном и сувом месту. Ова рукавица је цертификована од стране овлашћеног тела (видети *).
Упозорење: за рукавице направљене од два или више слојева, укупна класификација не мора да одражава перформансе спољашњег слоја. Пиктограми и референце стандарда наведених у наставку указују да је предмет у складу са наведеним европским стандардима. Облачење: Извршите хигијену руку користећи средство за дезинфекцију руку или антимикробни раствор са водом. Ако је примењиво, ове информације прате нивои перформанси добијени за предмет у складу са сваким стандардом. Алергени који могу изазвати алергијске реакције могу бити присутни у производном процесу, а према томе и у рукавици. Детаљне информације наведене су у наставку:
EN 388:2016+A1:2018 : a = абразија (0-4), b = одсецање (0-5), c = кидање (0-4), d = перфорација (0-4), e = рез TDM (A до F). X znači da testiranje nije obavljeno.
EN 511:2006 : a = конвективна хладноћа (0-4), b = хладноћа при контакту (0-4), c = водоотпорност (0 или 1).
Рукавица може да изгуби изолациона својства када је мокра. Нивои перформанси и заштите се односе само на комплетан склоп који укључује све слојеве рукавице. Облачење и скидање рукавица: Када навлачите рукавицу, уверите се да су и рукавица и шака чисте, да су рукавице одговарајуће величине и да правилно пристају на контуре и препоне прстију. У случају контаминације/знојења, скините рукавицу, оставите да се осуши пре поновног ношења и/или одбаците у зависности од стања рукавице. Хигијена руку: да не бисте контаминирали руку прљавом рукавицом, обавезно скините рукавицу тако што ћете је уштипнути од основе ручног зглоба до прста. Резултати физичког теста треба да помогну у избору рукавица; међутим, треба схватити да се стварни услови употребе не могу симулирати и одговорност је крајњег корисника, а не произвођача да утврди прикладност рукавица за њихову предвиђену употребу. Контактирајте произвођача да бисте добили додатне информације о максималном дозвољеном степену изложености корисника, на пример, информације о периоду трајања температуре итд.
Prohlášení o shodě je k dispozici na webových stránkách: viz. **.

RU

Маркировка CE на перчатке означает соответствие основным требованиям Европейский регламент 2016/425 о средствах индивидуальной защиты. Уровень эффективности гарантирован только для той части изделия, защищающей ладонь пользователя. Если показатель стойкости к разрыву больше 0, не использовать перчатки рядом с вращающимися станками во избежание затягивания изделия. Не использовать для работы с химическими веществами и с предметами, чья температура превышает 50° С. Особых рекомендаций по чистке и уходу за перчатками нет. Хранить в оригинальной упаковке в сухом и прохладном месте. Невозможно определить срок годности, поскольку нет информации о том, чтобы качество этих материалов ухудшалось с течением времени, а срок годности будет зависеть от ряда факторов, таких как тип и частота использования. Проверяйте продукт перед любым использованием. Если замечено какое-либо повреждение, продукт должен быть заменен. Данные перчатки сертифицированы уполномоченным органом (см. *).
Внимание: для перчаток, состоящих из двух и более слоёв, общая классификация не обязательно отражает характеристики верхнего слоя. Пиктограммы и ссылки на стандарты, приведённые ниже, указывают на то, что изделие соответствует европейским требованиям. На ряду с данной информацией указывается уровень эффективности каждого изделия в соответствии с каждым стандартом. Аллергены могут присутствовать в процессепроизводства и, таким образом, в перчатке, которые могут вызывать аллергические реакцииПодробная информация приведена ниже:
EN 388:2016+A1:2018 : a = стойкость к истиранию (0-4), b = стойкость к прорезу (0-5), c = стойкость к разрыву (0-4), d = стойкость к проколу (0-4), e = испытание пореза на TDM (от A до F). X означает, что испытание проводилось.
EN 511:2006 : a = сопротивление конвективному охлаждению (0-4), b = сопротивление контактному охлаждению (0-4), c = водопроницаемость (0 или 1).
Перчатка может потерять свои изоляционные свойства во влажном состоянии. Рабочие показатели и уровни защиты распространяются только на полное количество слоев перчатки. Надевание и снятие перчаток: при надевании перчаток убедитесь, что и сам предмет одежды, и руки являются чистыми, что вы используете перчатки нужного размера и они соответствуют контурам пальцев и расстоянию между ними. В случае загрязнения/потоотделения снимите перчатку, дайте ей высохнуть, прежде чем надеть ее повторно, и/или выбросьте, если она непригодна к дальнейшему использованию. Гигиена рук: чтобы грязь с перчатки не попала на руку, снимите ее, потянув от основания запястья к пальцу. Просуньте пальцы во вторую перчатку и снимите ее. Перчатки можно выбирать на основании результатов испытаний. Однако следует понимать, что производитель не может смоделировать фактические условия использования, и ответственность за определение пригодности перчаток для предполагаемого использования несет конечный пользователь. Дополнительную информацию можно получить, обратившись к производителю на предмет максимально разрешенного времени контакта для пользователя, например, время, в течение которого перчатка выдерживает ту или иную температуру и т.д.
Декларация соответствия доступна на сайте: см. **.

UA

Нанесене на цю рукавичку маркування CE вказує на відповідність основним вимогам Європейський регламент про засоби індивідуального захисту 2016/425. Рівні ефективності функціонування можуть бути гарантовані лише на долоні. Якщо рівень ефективності опору розриву перевищує 0, не використовуйте цю рукавицю біля рухомої частини установки для уникнення ризику затягування. Не використовуйте цю рукавицю для того, щоб брати об'єкти, температура яких перевищує 50°C, та хімічні продукти. Не чистіть її або не ремонтуйте. Слід зберігати в оригінальній упаковці у прохолодному, сухому місці. Неможливо визначити строк зберігання, оскільки невідомо, як ці матеріали руйнуються з часом під впливом численних факторів, зокрема способу та частоти використання. Перевіряйте продукт перед використанням. У разі виявлення будь-яких пошкоджень продукт має бути замінено. Цю рукавицю було сертифіковано (див. *).
ПОПЕРЕДЖЕННЯ: для рукавиць, що складаються з двох або більше шарів, загальна класифікація не обов'язково свідчить про функціональність зовнішнього шару. Піктограми та посилання на вищезгадані стандарти означають, що продукція відповідає зазначеним європейським стандартам. Надягання: вживайте заходи гігієни рук за допомогою антисептика для рук або антимікробного водного розчину. Ця інформація підтверджується, при необхідності, рівнями ефективності функціонування, отриманими за допомогою обладнання відповідно до кожного стандарту. Алергени можуть бути присутніми в процесі виробництва і, таким чином, в рукавичці, які можуть викликати алергічні реакції.Деталі подані нижче:
EN 388:2016+A1:2018 : a=Опір стиранню (0-4); b=стійкість до розрізання (0-5); c= опір розриву (0-4); d=опір проколу (0-4), e = надріз на ТДМ (від A до F). X означает, что испытание не проводилось.
EN 511:2006 : a=конвективний холод (0-4); b=контактний холод (0-4); c=водопроникність (0 або 1).
У вологому стані рукавиця може втратити свої ізоляційні властивості. Рівні ефективності й захисту зазначаються лише для випадків, коли наявні всі шари рукавиці. Одягання та знімання рукавиць: перед одяганням рукавиць упевніться, що рукавиці й ваші руки чисті, розмір рукавиць відповідний і вони правильно прилягають по контурах пальців і всій їхній довжині. У разі забруднення/потовиділення зніміть рукавицю та дайте їй висохнути, перш ніж знову одягнути, та/або утилізуйте залежно від стану рукавиці. Гігієна рук: щоб під час зняття забрудненої рукавиці не забруднити руку, обов'язково затискайте її біля основи зап'ястя та знімайте в напрямку до пальців. Просуньте пальці під іншу рукавицю та зніміть її. Результати фізичних випробувань мають допомогти під час вибору рукавичок; однак слід розуміти, що фактичні умови використання неможливо змоделювати, і лише кінцевий користувач, а не виробник, несе відповідальність за рішення щодо придатності рукавичок до використання в кожній конкретній ситуації. Звернувшись до виробника, можна отримати додаткові відомості щодо максимально допустимого впливу на користувача, наприклад, щодо тривалості стійкості до температури тощо.
З декларацією відповідності можна ознайомитися на веб-сайті: див**.

TR

Bu eldivenin üzerindeki CE işareti, KKD 2016/425 sayılı Avrupa yönetmeliği temel gerekliliklerine uygunluğu göstermektedir. Taahhüt edilen performans düzeyi sadece eldivenin avuç içi kısmı için geçerlidir. Eğer yırtılmaya karşı performans düzeyi 0'den yüksekse, takılma riskini ortadan kaldırmak için bu eldiveni hareketli makinelerin yakınında kullanmayınız. 50 C°'den yüksek cisimleri ve kimyasal maddeleri tutmak için kullanmayınız. Temizlik ve bakım gerektirmez. Orijinal ambalajında, kuru ve serin yerde saklayınız. Bu malzemeler zamanla bozulma göstermedikleri için raf ömrü vermek mümkün değildir ,raf ömrü kullanım şekli & sıklığı gibi bir kaç etkene bağlıdır. Ürünü kullanmadan once control edin, eğer herhangi bir zarar görmüşse değiştirilmelidir. Bu eldiven belirtilen kurum (bakınız *) tarafından tasdik edilmiştir.
Dikkat: Üretim sürecinde mevcut olabilecek alerjenler üretilen eldivene geçerek alerjik reaksiyona neden olabilir. Iki veya daha fazla katmandan oluşan eldivenler için sınıflandırma en dış katmanın performansını yansıtmayabilir. Aşağıdaki işaret ve referanslar, bu ürünün belirtilen Avrupa standardına veya standartlarına uygun olduğunu gösterir. Kullanma: Elle ovarak veya suya antimikrobiyal solüsyon ekleyerek el hijyeni sağlayın. Bu bilgilere, eğer varsa her bir standart için üründen alınabilecek performans düzeyi de eklenmiştir. Ayrıntılar aşağıda verilmiştir:
EN 388:2016+A1:2018 : a = aşınma (0-4), b = kesme (0-5), c = yırtılma (0-4), d = delinme (0-4), e = TDM kesimi (A'dan F'ye). X, testin gerçekleştirilmediğini gösterir.
EN 511:2006 : a=aktarım soğukluğu (0-4), b=temas soğuğu (0-4), c=su geçirmezlik (0 veya 1).
Eldiven, ıslak haldeyken yalıtım özelliklerini kaybedebilir. Performans ve koruma seviyeleri, eldiveni oluşturan katmanların eksiksiz olarak bir araya getirilmesine bağlıdır. Eldivenin giyilmesi ve çıkarılması: Eldiveni giyerken lütfen hem eldivenin hem de elin temiz olduğundan, eldiven boyutunun doğru olduğundan ve parmakların dış hatlarına ve kıvrımlarına tam olarak oturduğundan emin olun. Kontaminasyon / terleme durumunda, eldiveni çıkarın, tekrar giymeden önce kurumasını bekleyin ve/veya eldivenin durumuna bağlı olarak çöpe atın. El hijyeni: Kirlenmiş bir eldivenin eli kirletmemesi için bilek kısmından parmağa doğru kıvırarak eldiveni çıkardığınızdan emin olun. Parmakları ikinci eldivenin içine doğru kaydırın ve eldiveni çıkarın. FFiziksel test sonuçları eldiven seçimine yardımcı olabilir, ancak gerçek kullanım koşullarının simüle edilemeyeceği ve eldivenin kullanım amacına uygunluğunu belirlemenin üreticinin değil son kullanıcının sorumluluğunda olduğu unutulmamalıdır. Örneğin sıcaklığa dayanıklılık süresi gibi izin verilen azami kullanım şartları hakkında daha fazla bilgiye, üreticiyle irtibata geçerek ulaşabilirsiniz.
Uygunluk beyanını web sitesinde bulabilirsiniz: bkz **.

AR

الأوروبي. ويضمن مستويات الأداء فقط على كف القفازات. إذا كان مستوى الأداء للتمزق أكبر من 2 لا تستخدم هذه القفازات بالقرب من الآلة 2016/425 على القفازات يعني احترام المتطلبات الأساسية للقرار رقم علامة
أو للمس موادا كيميائية، كما لا يمكن تنظيفه أو صيانته. قم بتخزينه في غلافه الأصلي في مكان بارد و جاف. تم Cفي حالة الحركة لتفادي أي خطر ممكن. لا يمكن استخدامها لتسيير غرض درجة حرارته تفوق 50 ° القفاز غير قابل للغسل.
الاستخدام شكل منها العوامل من عدد على تتوقف الصلاحية مدة إن حيث الصلاحية مدة إعطاء الممكن غير من الوقت مرور مع تتلف لا المواد هذه أن كما. التصديق على هذه القفازات من قبل هيئة الإخطار (انظر *).
باستبداله قم ،ضرر أي وجود لاحظت وإذا ،استخدام أي قبل المنتج من تأكد .الاستخدام وتكرار
هام جدا: القفازات مصنوعة من اثنين أو أكثر من طبقتين، والتصنيف العام لا يعكس بالضرورة أداء الطبقة الخارجية. رموز وإشارات المعايير المذكورة أعلاه تشير إلى أن البند يتفق مع المعايير الأوروبية المذكورة. يتم
الارتداء: نظّف اليدين باستخدام فرك اليدين أو محلول مضاد للميكروبات بالماء.
تحقيق مستوي الأداء المنصوص عليه في كل مادة و حسب كل معيار اذا تم تطبيق المعلومات المرافقة و هذا حسب التفاصيل الآتية :
EN 388:2016+A1:2018 (الكشط = أ :0)التقطيع = ب ،(4 - 0) التمزق = ج ،(5 - 0) الانثقاب = د ،(4 - 0 .4) / " e = قطع تي دي أم (A الي F). علامة أكس (س) تعني ان الاختبار لم يتم
EN 511:2006 : أ= الحمل الحراري البارد (0-4) ، ب=الاتصال البارد (0-4) ،س= مقاومة الماء (0 أو 1).
قد يفقد القفاز خصائصه العازلة عندما يتبلل. تعتمد مستويات الأداء والحماية فقط على التجميع الكامل لطبقات القفاز. يمكن الحصول على مزيد من المعلومات عن طريق الاتصال
بالشركة المصنعة فيما يتعلق بأقصى درجات.ية كنتيجة مرجعية لتعيين الكفاءة. ارتداء القفاز وخلعه: عند ارتداء القفاز، يُرجى التأكد من نظافة القفاز واليد، وأن مقاس القفاز صحيح، ويتناسب بشكل ملائم مع خطوط منحنيات الأصابع. في حالة التلوث/التعرّق، انزع القفاز واتركه يجف قبل ارتداءه مرةً أخرى و/أو تخلص منه حسب حالة القفاز. نظافة اليدين: حتى لا تلوث اليد بقفاز متسخ، احرص على خلع القفاز عن طريق سحبه من قاعدة المعصم إلى الإصبع. حرك الأصابع داخل القفاز الثاني وانزع القفاز. ومع ذلك، يجب أن يكون من المفهوم تعذّر إمكانية محاكاة ظروف الاستخدام الفعلية، وتقع على عاتق المستخدم النهائي وليس الشركة المصنعة مسؤولية تحديد مدى ملاءمة القفاز للاستخدام المقصود.
التعرض المسموح بها للمستخدم، على سبيل المثال فترة استمرار درجة الحرارة، الخ.
** انظر :التالي الإلكتروني الموقع على متوفّر المطابقة بيان نّ